

## FRANÇAIS

E987E

Veuillez lire attentivement les consignes suivantes avant d'utiliser l'appareil.

### INSTRUCTIONS D'UTILISATION

**IMPORTANT !** Utilisez uniquement l'adaptateur et les accessoires fournis avec l'appareil.

#### Généralités

• Inspectez l'appareil avant de l'utiliser, afin de vous assurer que les lames sont propres et exemptes de cheveux, de déchets résiduels, etc.  
Utilisez uniquement la tondeuse sur des cheveux propres, secs et complètement démêlés.

#### Instructions de lubrification

• Pour une performance de coupe optimale, il est fortement recommandé de lubrifier les lames après chaque utilisation.  
• Lorsque vous utilisez le lubrifiant pour la première fois, dévissez le capuchon et coupez l'extrémité du tube en plastique à l'aide d'une paire de ciseaux.  
• Retirez la protection de la lame et mettez l'appareil en marche.  
• En tenant la tondeuse selon un angle de 45 degrés, pressez doucement le tube d'huile et appliquez 2 gouttes directement sur les lames.

• Laissez l'appareil fonctionner pendant encore quelques secondes pour permettre à l'huile de se répandre complètement sur toute la longueur des lames.  
**Remarque :** réglez la hauteur de la molette au maximum (3.0) avant de rattacher les lames une fois nettoyées.

#### Coupe

##### Pour une coupe égale partout :

• Fixez un guide de coupe selon vos besoins – votre tondeuse est fournie avec 8 guides de coupe (réglages 1-8). Chaque guide de coupe est étiqueté.  
• Avant la première utilisation, chargez-la complètement pendant une durée ininterrompue de 3 heures. Cette pleine charge initiale sera le gage de performances optimales pour une tonte rapide et facile à chaque utilisation. La capacité maximale de la batterie ne sera atteinte qu'après 3 cycles de charge et de décharge complets.  
• Insérez l'adaptateur dans le socle de l'appareil et branchez-le à une prise de courant adaptée. Allumez l'appareil.  
• Le témoin de charge se met à clignoter une fois l'appareil branché correctement sur le secteur.  
• Lorsque l'appareil est complètement rechargeé, le témoin lumineux cesse de clignoter et reste statique.  
• Une charge de 3 heures permet une utilisation d'environ 160 minutes. Une charge rapide de 30 minutes permet une utilisation d'environ 30 minutes.  
**REMARQUE :** ne chargez pas l'appareil plus longtemps que la durée recommandée.

##### Préservation des batteries

Afin de préserver la capacité optimale des batteries rechargeables, l'appareil doit être complètement déchargé tous les 6 mois. Rechargez ensuite à nouveau l'appareil à pleine capacité pendant 3 heures.

##### Fonctionnement sur secteur

• Assurez-vous que l'appareil est éteint.  
• Insérez l'adaptateur dans le socle de l'appareil et branchez-le à une prise de courant adaptée.  
• L'appareil est maintenant prêt à être utilisé.  
**REMARQUE :** l'appareil ne doit pas être utilisé plus de 20 minutes en continu lorsqu'il est branché sur le secteur.

##### Fonctionnement sans fil

• Insérez l'adaptateur dans le socle de l'appareil et branchez-le à une prise de courant adaptée. Allumez l'appareil. La diode témoin s'allume une fois l'adaptateur correctement inséré dans l'appareil et branché sur le secteur.  
• Lorsque l'appareil est complètement rechargeé, le témoin lumineux cesse de clignoter et reste statique. Débranchez l'adaptateur de la prise de courant et de l'appareil. Ensuite, préparez l'appareil en vue de son utilisation.  
• Une fois l'appareil complètement chargé, il peut être utilisé pendant au moins 160 minutes.



Made in China  
Fabriqué en Chine

E987E - T150i

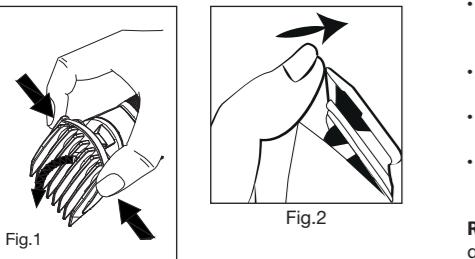


Fig.1



Fig.2

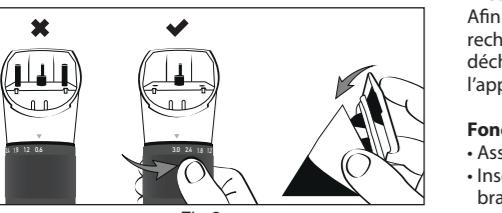


Fig.3



FR  
Cet appareil,  
ses accessoires  
et ses batteries  
se recyclent

à déposer  
en magasin  
ou  
à déposer  
en déchèterie

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

BABYLISS SRL  
ZI du Val de Calvigny  
59141 Iwuy  
France

www.babyliss.com

FAC 2024/04

IB-24/099-1

## Guide de coupe

Cet appareil est fourni avec 8 guides de coupe :

Hauteur de coupe	Réglage
3 mm	n°1
6 mm	n°2
9,5 mm	n°3
13 mm	n°4
16 mm	n°5
19 mm	n°6
22 mm	n°7
25 mm	n°8

## Contours

- Pour parfaire les bords de votre coupe (nuque et favoris, par exemple), ôtez le guide de coupe.
- Tenez l'appareil à l'envers de manière à ce que l'avant de la tondeuse soit orienté vers votre tête.
- Tenez la tondeuse bien droite sur les favoris ou le bord de la nuque et déplacez la tondeuse vers le bas. Vous obtiendrez ainsi une finition propre et lisse.

## Nettoyage et entretien

**IMPORTANT!** Utilisez uniquement l'adaptateur et les accessoires fournis avec l'appareil.

#### Pour faciliter le nettoyage, les lames de votre tondeuse BaByliss sont démontables. Leur nettoyage régulier préservera leurs performances élevées.

#### Pour le nettoyage, procédez comme suit :

- Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de placer un guide de coupe. Positionnez le guide de coupe sur l'avant de la lame de la tondeuse et faites-le glisser sur la tête. Poussez l'arrière du guide de coupe, un clic confirme qu'il est en position.
- Pour retirer le guide de coupe, assurez-vous que la tondeuse est éteinte et ôtez le guide de coupe.
- Retirez la tondeuse avec les lames vers le haut et retirez-les en poussant la pointe de la lame hors de l'appareil (Fig. 1).
- Assurez-vous que les lames sont parfaitement sèches avant d'essayer de les fixer sur l'appareil.

#### Levier d'ajustement

Le levier d'ajustement easy twist permet un réglage encore plus précis de la hauteur de coupe. Idéal pour créer le dégradé parfait ou combiner deux longueurs.

**Remarque :** réglez la hauteur de la molette au maximum (3.0) avant de rattacher les lames une fois nettoyées.

#### Coupe

##### Pour une coupe égale partout :

- Fixez un guide de coupe selon vos besoins – votre tondeuse est fournie avec 8 guides de coupe (réglages 1-8). Chaque guide de coupe est étiqueté.
- Mettez la tondeuse en marche et les lames se mettent en mouvement.
- Commencez par le bas de la nuque. Tenez la tondeuse en dirigeant les pointes vers le haut et en maintenant le guide de coupe à plat sur la tête.
- Déplacez la tondeuse vers le haut et vers l'extérieur du poil, dans le sens inverse de la pousse, en direction du sommet du crâne. Le guide de coupe aide à soulever les cheveux tandis que les lames les coupent à la longueur souhaitée.
- Insérez l'adaptateur dans le socle de l'appareil et branchez-le à une prise de courant adaptée. Allumez l'appareil.
- Le témoin de charge se met à clignoter une fois l'appareil branché correctement sur le secteur.
- Lorsque l'appareil est complètement rechargeé, le témoin lumineux cesse de clignoter et reste statique.
- Une charge de 3 heures permet une utilisation d'environ 160 minutes. Une charge rapide de 30 minutes permet une utilisation d'environ 30 minutes.

**REMARQUE :** ne chargez pas l'appareil plus longtemps que la durée recommandée.

**For a shorter back and sides, with length on the top:**

- Attach the longer comb guide as required for the top of your hair – your clipper is supplied with 8 comb guides (grades 1-8). Each comb guide is labelled.
- Switch the clipper on and the blades will start to move.
- Starting at the nape of the neck, hold the clipper with the teeth of the clipper pointing upwards, ensuring that the comb guide is resting flat against the head.
- Slowly move the clipper upwards and outwards through the hair towards your crown, against the direction of the hair growth. The comb guide will help to lift the hair and the blades will cut the hair at the desired length.
- Once the desired length is achieved at the back of the hair, start clipping the top and sides.
- Hold the clipper to the front of your hair with the teeth pointing towards the back of your head, and move the clipper towards your crown. Repeat as necessary, moving in rows from the front and the sides of your head to the back.
- When the appliance has finished charging, the indicator light will stop flashing and remain static.
- A 3 hour charge will provide approximately 160 minutes use. A 30 minute quick charge will provide approximately 30 minutes use.

**NOTE:** Do not charge the appliance for longer than the recommended time.

**Preserving the batteries**

In order to maintain the optimum capacity of the rechargeable batteries, the appliance has to be fully discharged every 6 months approximately. Then recharge the appliance to full capacity, again for 3 hours.

#### Mains Operation

- Ensure the appliance is switched off.
  - Connect the adaptor to the base of the appliance and plug the adaptor into a suitable mains socket.
  - The appliance is now ready for use.
- NOTE:** The appliance should not be used for longer than 20 minutes when operated from the mains.

#### Cordless Operation

- Insert the adaptor into the base of the appliance, plug into a suitable mains socket and switch on. The indicator LED will appear when the adaptor is correctly inserted into the appliance and connected to the mains.
- Tenez la tondeuse à l'avant des cheveux, les dents tournées vers l'arrière de la tête, et déplacez la tondeuse vers le sommet du crâne. Répétez l'opération autant de fois que nécessaire, en procédant par rangées, de l'avant et des côtés de la tête vers l'arrière.
- Si vous souhaitez ensuite raccourcir l'arrière et les côtés de la chevelure, commencez par le bas de la nuque. Tenez le guide de coupe à plat contre la tête et déplacez la tondeuse vers le haut et vers l'extérieur de la zone que vous souhaitez raccourcir.
- Assurez-vous que l'appareil est complètement rechargeé, le témoin lumineux cesse de clignoter et reste statique.
- Commencez par le bas de la nuque. Tenez le guide de coupe à plat contre la tête et déplacez la tondeuse vers le haut et vers l'extérieur de la zone que vous souhaitez raccourcir.
- Répétez l'opération sur les côtés du crâne, en orientant d'abord les dents de la tondeuse vers le haut et en plaçant le guide de coupe à plat sur la zone située au-dessus de l'oreille, puis en déplaçant à nouveau la tondeuse vers le haut et vers l'extérieur.

#### Outlining

- To tidy up the edges around your cut e.g. neckline and sideburns, detach the comb guides.
- Hold the appliance upside down, so the front of the clipper is facing towards your head.

Once the appliance is fully charged the indicator light will stop flashing and remain static. Unplug the adaptor from the mains socket and the appliance and prepare for use.

Fully charged, the appliance can be used for at least 160 minutes.

**Cleaning & Maintenance**

To maintain optimum performance, the appliance should be cleaned after each use.

For easy cleaning, the blades on your BaByliss clipper are removable. Regular cleaning will maintain their high performance level.

#### To clean proceed as follows:

- Remove the comb guide after use. Rinse under running water and dry thoroughly before storage or use.

## ENGLISH

E987E

Please read the following instructions carefully before using the appliance.

## INSTRUCTIONS FOR USE

**IMPORTANT!** Only use the adaptor and attachments supplied with this appliance.

#### General

- Always inspect the appliance before use to ensure the clipper blades are free from hair, debris etc.
- To remove the comb guide, ensure the appliance is switched off. Push the tab on the rear of the comb guide away from the head and lift off (Fig. 1).

#### Oiling Instructions

- The easy-twist taper control enables fine cut adjustment for precision clipping. Ideal to create the perfect fade or blending two lengths.  
Note: Set the tuning thumb wheel height to the maximum (3.0) before re-attaching the blades are removal for cleaning.

#### Clipping

##### For an all over even cut:

- Attach a comb guide as required – your clipper is supplied with 8 comb guides (grades 1-8). Each comb guide is labelled.
- Leave the unit on for a further few seconds to allow the oil to thoroughly spread along the length of the blades.
- Switch the clipper on and the blades will start to move.
- Starting at the nape of the neck, hold the clipper with the teeth of the clipper pointing upwards, ensuring that the comb guide is resting flat against the head.
- Slowly move the clipper upwards and outwards through the hair towards your crown, against the direction of the hair growth. The comb guide will help to lift the hair and the blades will cut the hair at the desired length.

#### Charging the appliance

- The clipper is equipped with lithium ion batteries.  
Before using for the first time, the appliance should be fully charged continuously for 3 hours. This initial super-charge ensures optimum power performance to ensure smooth fast cutting every time. Maximum battery capacity will only be reached after 3 charging and discharging cycles.

- To preserve the efficacy of your tondeuse, nous vous recommandons de nettoyer régulièrement les lames. Après avoir nettoyé les lames, déposez-y quelques gouttes d'huile en ayant préalablement allumé la tondeuse. Utilisez exclusivement l'huile fournie avec l'appareil, car elle a été formulée spécialement pour les tondeuses à haute vitesse. Celle-ci ne s'évaporera pas et ne ralentira pas les lames de la tondeuse.

#### REMARQUE :

- n'essayez pas de réparer ou de remplacer les lames. Si les lames s'émoussent ou sont endommagées, prenez contact avec le service clientèle de Conair.

#### Preserving the batteries

- In order to maintain the optimum capacity of the rechargeable batteries, the appliance has to be fully discharged every 6 months approximately. Then recharge the appliance to full capacity, again for 3 hours.

#### Mains Operation

- Ensure the appliance is switched off.
- Connect the adaptor to the base of the appliance and plug the adaptor into a suitable mains socket.

The appliance is now ready for use.

**NOTE:** The appliance should not be used for longer than 20 minutes when operated from the mains.

#### Cordless Operation

- Insert the adaptor into the base of the appliance, plug into a suitable mains socket and switch on. The indicator LED will appear when the adaptor is correctly inserted into the appliance and connected to the mains.
- Tenez la tondeuse à l'avant des cheveux, les dents tournées vers l'arrière de la tête, et déplacez la tondeuse vers le sommet du crâne. Répétez l'opération autant de fois que nécessaire, en procédant par rangées, de l'avant et des côtés de la tête vers l'arrière.
- Si vous souhaitez ensuite raccourcir l'arrière et les côtés de la chevelure, commencez par le bas de la nuque. Tenez le guide de coupe à plat contre la tête et déplacez la tondeuse vers le haut et vers l'extérieur de la zone que vous souhaitez raccourcir.
- Assurez-vous que l'appareil est complètement rechargeé, le témoin lumineux cesse de clignoter et reste statique.
- Commencez par le bas de la nuque. Tenez le guide de coupe à plat contre la tête et déplacez la tondeuse vers le haut et vers l'extérieur de la zone que vous souhaitez raccourcir.
- Répétez l'opération sur les côtés du crâne, en orientant d'ab

liegt flach am Kopf an, und das Gerät dann wieder nach oben und außen führen.

## NEEDERLANDS

### E987E

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het apparaat gaat gebruiken.

#### GEBRUIKSAANWIJZING

**BELANGRIJK!** Gebruik alleen de met dit apparaat meegeleverde adapter en opzetstukken.

#### Algemeen

- Controleer de tondeuse altijd voor gebruik om te zien of er geen haar, vuil etc. tussen de messen zit.
- Gebruik het apparaat op schoon, droog haar dat doorgekampt en klittig is.

#### Instructies voor het oliën

- Voor optimale trimprestaties adviseren wij de bladen na elk gebruik te oliën.
- Wanneer u de olie voor het eerst gaat gebruiken, het dopje losschroeven en het tutje met een schaar afknippen.
- Verwijder het beschermkapje en het apparaat aan.
- Houd de tondeuse in een hoek van 45 graden en knijp zachtjes in het olibuisje om 2 druppels rechtstreeks op de messen aan te brengen.
- Laat het apparaat nog een paar seconden aan staan om de olie goed te laten verspreiden over de hele messen.
- Zet het apparaat uit en verwijder de overtollige olie door het voorzichtig met een doekje op te deppen, voordat u het apparaat op het haar gaat gebruiken.

#### Trimhoogte

De makkelijk te bedienen trimhoogtehendel maakt precisiesnijden mogelijk. Ideal om de perfecte fade of blend van twee lengtes te creëren.

**NB:** Draai het duimwielje in de maximale stand (3,0) voordat u de messen weer terugplaast na reiniging.

#### Het apparaat opladen

- De tondeuse heeft oplaadbare lithium-ion batterijen.
- Vóór het eerste gebruik dient het apparaat 3 uur lang ononderbroken opgeladen te worden. Door deze eerste 'super-opladung' wordt een optimale prestatie gegarandeerd die zorgt dat de tondeuse elke keer weer soepel en snel werkt. Het vermogen van de oplaadbare batterij is optimaal na 3 keer volledig opladen en ontladen.
- Sluit de adapter aan op de onderkant van het apparaat, steek de stekker in een geschikt stopcontact en zet hem aan.
- Wanneer de adapter is aangesloten op het apparaat en het elektriciteitsnet, zal het oplaadlampje gaan knipperen.
- Wanneer het apparaat volledig is opgeladen, zal het lampje stoppen met knipperen en onafgebroken blijven branden.
- Na 3 uur opladen kan hij weer zo'n 160 minuten gebruikt worden. Na 30 minuten snellen is de tondeuse ongeveer 30 minuten te gebruiken.

**LET OP:** Laad het apparaat niet langer op dan de aanbevolen tijd.

#### Behoud van de batterijen

Om de optimale capaciteit van de oplaadbare batterijen te behouden, dient het apparaat ongeveer elke 6 maanden volledig te worden ontladen. Laad de lege accu vervolgens weer 3 uur op tot zijn maximale capaciteit.

#### Gebruik met snoer

- Zorg dat het apparaat uit staat.
- Sluit de adapter aan op de onderkant van het apparaat en steek de stekker in een geschikt stopcontact.
- Het apparaat is nu klaar voor gebruik.

**LET OP:** Bij gebruik met snoer dient het apparaat niet langer dan 20 minuten achter elkaar te worden gebruikt.

#### Draadloos gebruik

- Sluit de adapter aan op de onderkant van het apparaat, steek de stekker in een geschikt stopcontact en zet hem aan. Wanneer de adapter goed is aangesloten op het apparaat en het elektriciteitsnet, zal het LED-lampje gaan branden.
- Wanneer het apparaat volledig is opgeladen, zal het lampje stoppen met knipperen en onafgebroken blijven branden. Haal de adapter uit het stopcontact en uit het apparaat en maak hem klaar voor gebruik.
- Het volledig opgeladen apparaat kan minimaal 160 minuten worden gebruikt.

#### Contouren

- Om de neklijn en bakkebaarden netjes af te werken, verwijderd u de opzetkammen.
- Houd het apparaat ondersteboven met de vooront

## Opzetkammen

Dit apparaat wordt geleverd met 8 opzetkammen:

Trimhoogte	Kam nr.
3 mm	Nr. 1
6 mm	Nr. 2
9,5 mm	Nr. 3
13 mm	Nr. 4
16 mm	Nr. 5
19 mm	Nr. 6
22 mm	Nr. 7
25 mm	Nr. 8

#### Belangrijk!

Gebruik alleen de met dit apparaat meegeleverde adapter en opzetstukken.

#### Algemeen

- Controleer de tondeuse altijd voor gebruik om te zien of er geen haar, vuil etc. tussen de messen zit.
- Gebruik het apparaat op schoon, droog haar dat doorgekampt en klittig is.

#### Instructies voor het oliën

- Voor optimale trimprestaties adviseren wij de bladen na elk gebruik te oliën.
- Wanneer u de olie voor het eerst gaat gebruiken, het dopje losschroeven en het tutje met een schaar afknippen.
- Zorg, bij het plaatsen van een opzetkam, dat het apparaat uit staat. Plaats de opzetkam over de vooront van de tondeuse en schuif hem over de kop. Druk daarna de achterkant van de opzetkam naar beneden tot hij vastklkt.
- Zorg er, bij het verwijderen van de opzetkam, voor dat het apparaat uit staat. Duw het lipje aan de achterkant van de opzetkam van de kop af en til hem omhoog (Fig.1).

#### Trimhoogte

De makkelijk te bedienen trimhoogtehendel maakt preciesnijden mogelijk. Ideal om de perfecte fade of blend van twee lengtes te creëren.

**NB:** Draai het duimwielje in de maximale stand (3,0) voordat u de messen weer terugplaast na reiniging.

#### Het apparaat opladen

- De tondeuse heeft oplaadbare lithium-ion batterijen.
- Vóór het eerste gebruik dient het apparaat 3 uur lang ononderbroken opgeladen te worden. Door deze eerste 'super-opladung' wordt een optimale prestatie gegarandeerd die zorgt dat de tondeuse elke keer weer soepel en snel werkt. Het vermogen van de oplaadbare batterij is optimaal na 3 keer volledig opladen en ontladen.
- Sluit de adapter aan op de onderkant van het apparaat, steek de stekker in een geschikt stopcontact en zet hem aan.
- Wanneer de adapter is aangesloten op het apparaat en het elektriciteitsnet, zal het oplaadlampje gaan knipperen.
- Wanneer het apparaat volledig is opgeladen, zal het lampje stoppen met knipperen en onafgebroken blijven branden.
- Na 3 uur opladen kan hij weer zo'n 160 minuten gebruikt worden. Na 30 minuten snellen is de tondeuse ongeveer 30 minuten te gebruiken.

**LET OP:** Laad het apparaat niet langer op dan de aanbevolen tijd.

#### Behoud van de batterijen

Om de optimale capaciteit van de oplaadbare batterijen te behouden, dient het apparaat ongeveer elke 6 maanden volledig te worden ontladen. Laad de lege accu vervolgens weer 3 uur op tot zijn maximale capaciteit.

#### Gebruik met snoer

- Zorg dat het apparaat uit staat.
- Sluit de adapter aan op de onderkant van het apparaat en steek de stekker in een geschikt stopcontact.
- Het apparaat is nu klaar voor gebruik.

**LET OP:** Bij gebruik met snoer dient het apparaat niet langer dan 20 minuten achter elkaar te worden gebruikt.

#### Draadloos gebruik

- Sluit de adapter aan op de onderkant van het apparaat, steek de stekker in een geschikt stopcontact en zet hem aan. Wanneer de adapter goed is aangesloten op het apparaat en het elektriciteitsnet, zal het LED-lampje gaan branden.
- Wanneer het apparaat volledig is opgeladen, zal het lampje stoppen met knipperen en onafgebroken blijven branden. Haal de adapter uit het stopcontact en uit het apparaat en maak hem klaar voor gebruik.
- Het volledig opgeladen apparaat kan minimaal 160 minuten worden gebruikt.

#### Contouren

- Om de neklijn en bakkebaarden netjes af te werken, verwijderd u de opzetkammen.
- Houd het apparaat ondersteboven met de vooront

## Opzetkammen

Dit apparaat wordt geleverd met 8 opzetkammen:

#### Trimhoogte

#### Kam nr.

3 mm

Nr. 1

6 mm

Nr. 2

9,5 mm

Nr. 3

13 mm

Nr. 4

16 mm

Nr. 5

19 mm

Nr. 6

22 mm

Nr. 7

25 mm

Nr. 8

el cuello y mueva el cortapelo hacia abajo. De esta forma, obtendrá un acabado limpio y suave.

#### Limpieza y mantenimiento

Para mantener un rendimiento óptimo, debe limpiar el aparato después de cada uso.

Para facilitar la limpieza, las cuchillas del cortapelo BaByliss son desmontables. Una limpieza regular mantendrá su alto nivel de prestaciones.

#### Para la limpieza, proceda de la siguiente manera:

- Retire la guía de corte después de usarla. Aclare la guía de corte con agua corriente y séquela bien antes de guardarla o usarla.
- Para facilitar su limpieza las cuchillas del cortapelo se pueden desmontar. Compruebe que el cortapelo esté apagado y retire la guía de corte.
- Sujete el cortapelo con las cuchillas hacia arriba y extráigalas empujando la punta de la cuchilla hacia fuera de la unidad (Fig. 2).
- Cepille cuidadosamente las cuchillas con el cepillo de limpieza para eliminar el pelo y aclarar las cuchillas bajo el agua sin sumergir el aparato.
- Compruebe que las cuchillas estén bien secas antes de intentar volver a colocarlas en la unidad.

**IMPORTANTE:** Para volver a colocar las cuchillas, compruebe primero que el aparato esté apagado. Ajuste la altura al máximo (3,0). Coloque la parte inferior del accesorio de la cuchilla sobre la unidad y empuje hacia abajo, hasta que encaje en su lugar. (Fig. 3).

Para preservar la eficiencia del cortapelo, le recomendamos que limpie las cuchillas regularmente. Después de la limpieza, encienda el aparato y lubrique las cuchillas con unas gotas del lubricante incluido. Utilice únicamente el aceite lubricante suministrado con el aparato, ya que está específicamente formulado para cortapelos de alta velocidad y no se evapora ni reduce la velocidad de las cuchillas.

• No intente reparar o sustituir las cuchillas. En caso de que las cuchillas se desafilen o se dañen, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Conair.

#### Carregamento do aparelho

• Este aparelho vem equipado com baterias de íões de lítio.

• Antes da primeira utilização, o aparelho deve ser carregado durante 3 horas seguidas. Esta supercarga inicial proporciona um desempenho de potência ótima para garantir que apara sempre de forma suave e rápida. O aparelho só atinge a plena autonomia após 3 ciclos de carga e descarga.

• Insira a ficha do cabo do transformador na base do aparelho e, a seguir, ligue a outra extremidade a uma tomada de corrente e acenda o aparelho.

• A luz indicadora de carregamento fica intermitente quando o aparelho está ligado à corrente e acesa.

• Quando o aparelho estiver carregado a luz indicadora deixa de estar intermitente e fica fixa.

• Uma carga de 3 horas proporcionará cerca de 160 minutos de utilização. Uma carga rápida de 30 minutos fornecerá cerca de 30 minutos de utilização.

**NOTA:** Não carregue o aparelho durante mais do que o tempo recomendado

#### Cuidados com as baterias

Para manter as baterias recarregáveis no seu nível de capacidade máxima, o aparelho deve ser descarregado e recarregado todos os 6 meses. Depois, volte a carregar o aparelho durante 3 horas até à capacidade total.

#### Funcionamento na rede elétrica

• Confirme que o aparelho está desligado.

• Insira a ficha do cabo do transformador na base do aparelho e, a seguir, ligue a outra extremidade a uma tomada de corrente adequada.

• O aparelho está pronto para ser utilizado.

**NOTA:** O aparelho não deve ser utilizado durante mais de 20 minutos quando operado na rede elétrica.

#### Funcionamento sem fio

• Insira a ficha do cabo do transformador na base do aparelho e, a seguir, ligue a outra extremidade a uma tomada de corrente adequada e acenda o aparelho. A luz indicadora LED acende-se quando o cabo do transformador está corretamente inserido no aparelho e ligado à corrente.

• Quando o aparelho estiver totalmente carregado, a luz do indicador deixa de estar intermitente e fica fixa. Desligue o cabo do transformador da rede elétrica e do aparelho e este está pronto para ser utilizado.

• Estando totalmente carregado, o aparelho pode ser utilizado durante cerca de 160 minutos.

#### Guías de corte

Este aparelho é fornecido com 8 guias de corte:

#### Limpeza e manutenção

Para que conserve o nível de desempenho ideal, o

## PORTUGUÈS

### E987E

Leia atentamente as instruções de segurança antes de utilizar o aparelho.

#### INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

**IMPORTANTE!** Utilize apenas o transformador e os acessórios fornecidos com o aparelho.

##### Geral

- Insccione sempre o aparelho antes da utilização para confirmar que as láminas estão livres de pelos, resíduos, etc.
- Utilize o cabo limpo, seco e desembarracado.

#### Instruções de lubrificação

• Para manter um desempenho de corte perfeito, recomenda-se lubrificar as láminas após cada utilização.

• Cepille cuidadosamente as cuchillas con el cepillo de limpieza para eliminar el pelo y aclarar las cuchillas bajo el agua sin sumergir el aparato.

• Compruebe que las cuchillas estén bien secas antes de intentar volver a colocarlas en la unidad.

**IMPORTANTE:** Para volver a colocar las cuchillas, compruebe primero que el aparato esté apagado. Ajuste la altura al máximo (3,0). Coloque la parte inferior del accesorio de la cuchilla sobre la unidad y empuje hacia abajo, hasta que encaje en su lugar. (Fig. 3).

• Para preservar la eficiencia del cortapelo, le recomendamos que limpie las cuchillas regularmente. Después de la limpieza, encienda el aparato y lubrique las cuchillas con unas gotas del lubricante incluido. Utilice únicamente el aceite lubricante suministrado con el aparato, ya que está específicamente formulado para cortapelos de alta velocidad y no se evapora ni reduce la velocidad de las cuchillas.

• No intente reparar o sustituir las cuchillas. En caso de que las cuchillas se desafilen o se dañen, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Conair.

#### Carregamento do aparelho

• Este aparelho vem equipado com baterias de íões de lítio.

• Antes da primeira utilização, o aparelho deve ser carregado durante 3 horas seguidas. Esta supercarga inicial proporciona um desempenho de potência ótima para garantir que apara sempre de forma suave e rápida. O aparelho só atinge a plena autonomia após 3 ciclos de carga e descarga.

• Insira a ficha do cabo do transformador na base do aparelho e, a seguir, ligue a outra extremidade a uma tomada de corrente e acenda o aparelho.

• A luz indicadora de carregamento fica intermitente quando o aparelho está ligado à corrente e acesa.

• Quando o aparelho estiver carregado a luz indicadora deixa de estar intermitente e fica fixa.

• Uma carga de 3 horas proporcionará cerca de 160 minutos de utilização. Uma carga rápida de 30 minutos fornecerá cerca de 30 minutos de utilização.

**NOTA:** Não carregue o aparelho durante mais do que o tempo recomendado

#### Cuidados com as baterias

Para manter as baterias recarregáveis no seu nível de capacidade máxima, o aparelho deve ser descarregado e recarregado todos os 6 meses. Depois, volte a carregar o aparelho durante 3 horas até à capacidade total.

#### Funcionamento na rede elétrica

• Confirme que o aparelho está desligado.

• Insira a ficha do cabo do transformador na base do aparelho e, a seguir, ligue a outra extremidade a uma tomada de corrente adequada.

• O aparelho está pronto para ser utilizado.

**NOTA:** O aparelho não deve ser utilizado durante mais de 20 minutos quando operado na rede elétrica.

#### Funcionamento sem fio

• Insira a ficha do cabo do transformador na base do aparelho e, a seguir, ligue a outra extremidade a uma tomada de corrente adequada e acenda o aparelho. A luz indicadora LED acende-se quando o cabo do transformador está corretamente inserido no aparelho e ligado à corrente.

• Quando o aparelho estiver totalmente carregado, a luz do indicador deixa de estar intermitente e fica fixa. Desligue o cabo do transformador da rede elétrica e do aparelho e este está pronto para ser utilizado.

• Estando totalmente carregado, o aparelho pode ser utilizado durante cerca de 160 minutos.

#### Guías de corte

Este aparelho é fornecido com 8 guias de corte:

#### Limpeza e manutenção

Para que conserve o nível de desempenho ideal, o

## PORTUGUÈS

### E987E

Leia atentamente as instruções de segurança antes de utilizar o aparelho.

#### INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

**IMPORTANTE!** Utilize apenas o transformador e os acessórios fornecidos com o aparelho.

##### Geral

- Insccione sempre o aparelho antes da utilização para confirmar que as láminas estão livres de pelos, resíduos, etc.
- Utilize o cabo limpo, seco e desembarracado.

#### Instruções de lubrificação

• Para manter um desempenho de corte perfeito, recomenda-se lubrificar as láminas após cada utilização.

• Cepille cuidadosamente as cuchillas con el cepillo de limpieza para eliminar el pelo y aclarar las cuchillas bajo el agua sin sumergir el aparato.

• Compruebe que las cuchillas estén bien secas antes de intentar volver a colocarlas en la unidad.

**IMPORTANTE:** Para volver a colocar las cuchillas, compruebe primero que el aparato esté apagado. Ajuste la altura al máximo (3,0). Coloque la parte inferior del accesorio de la cuchilla sobre la unidad y empuje hacia abajo, hasta que encaje en su lugar. (Fig. 3).

• Para preservar la eficiencia del cortapelo, le recomendamos que limpie las cuchillas regularmente. Después de la limpieza, encienda el aparato y lubrique las cuchillas con unas gotas del lubricante incluido. Utilice únicamente el aceite lubricante suministrado con el aparato, ya que está específicamente formulado para cortapelos de alta velocidad y no se evapora ni reduce la velocidad de las cuchillas.

• No intente reparar o sustituir las cuchillas. En caso de que las cuchillas se desafilen o se dañen, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Conair.

#### Carregamento do aparelho

• Este aparelho vem equipado com baterias de íões de lítio.

• Antes da primeira utilização, o aparelho deve ser carregado durante 3 horas seguidas. Esta supercarga inicial proporciona um desempenho de potência ótima para garantir que apara sempre de forma suave e rápida. O aparelho só atinge a plena autonomia após 3 ciclos de carga e descarga.

• Insira a ficha do cabo do transformador na base do aparelho e, a seguir, ligue a outra extremidade a uma tomada de corrente e acenda o aparelho.

• A luz indicadora de carregamento fica intermitente quando o aparelho está ligado à corrente e acesa.

• Quando o aparelho estiver carregado a luz indicadora deixa de estar intermitente e fica fixa.

• Uma carga de 3 horas proporcionará cerca de 160 minutos de utilização. Uma carga rápida de 30 minutos fornecerá cerca de 30 minutos de utilização.

**NOTA:** Não carregue o aparelho durante mais do que o tempo recomendado

#### Cuidados com as baterias

Para manter as baterias recarregáveis no seu nível de capacidade máxima, o aparelho deve ser descarregado e recarregado todos os 6 meses. Depois, volte a carregar o aparelho durante 3 horas até à capacidade total.

#### Funcionamento na rede elétrica

• Confirme que o aparelho está desligado.

• Insira a ficha do cabo do transformador na base do aparelho e, a seguir, ligue a outra extremidade a uma tomada de corrente adequada.

• O aparelho está pronto para ser utilizado.

**NOTA:** O aparelho não deve ser utilizado durante mais de 20 minutos quando operado na rede elétrica.

#### Funcionamento sem fio

• Insira a ficha do cabo do transformador na base do aparelho e, a seguir, ligue a outra extremidade a uma tomada de corrente adequada e acenda o aparelho. A luz indicadora LED acende-se quando o cabo do transformador está corretamente inserido no aparelho e ligado à corrente.

• Quando o aparelho estiver totalmente carregado, a luz do indicador deixa de estar intermitente e fica fixa. Desligue o cabo do transformador da rede elétrica e do aparelho e este está pronto para ser utilizado.

• Estando totalmente carregado, o aparelho pode ser utilizado durante cerca de 160 minutos.

#### Guías de corte

Este aparelho é fornecido com 8 guias de corte:

#### Limpeza e manutenção

Para que conserve o nível de desempenho ideal, o

## DANSK

### E987E

Les nedanstående anvisninger nøje igennem, inden du tager apparatet i brug.

#### Para limpar, proceda do seguinte modo:

- Fjern den grise ledning fra apparatet.
- Skub kammen ned over hovedet.
- Tag kammen ud af ledningen.
- Sæt kammen tilbage i ledningen.
- Brug en blød klud til at rengøre knivene.
- Etterlad knivene til at tørre.
- Brug et tørklæde til at tørre knivene.
- Etterlad knivene til at tørre.

#### Brugsanvisning

#### Vigtigt! Brug kun den adapter og det tilbehør, som følger med dette apparat.

##### Generelt

- Fjern altid apparatet før brug for at sikre, at knivene ikke er skadet.
- Brug apparatet i rent, tørt hår, som er godt igennem, så det ikke er frittet.

##### Smøring

- For at opnå optimal skærequalitet anbefales det, at smøres efter hver brug.
- Første gang olien bruges: Skru låget af, og klap plasttubens yderste spids af med en saks.

**IMPORTANTE:** For at opnå optimal skærequalitet anbefales det, at smøres efter hver brug.

**NOTA:** Når du har monteret knivene for at rengøre dem, skal tommelfingerhjulets højde indstilles til maksimum (3,0), før knivene monteres igen.

- Borsta försiktigt bladen med rengöringsborsten för att avlägsna skräp och skölj bladen under rinnande vatten utan att doppa apparaten.
- Kontrollera att bladen är helt torra innan du monterar tillbaka dem på enheten.

## NORSK

E987E

Les følgende instruksjoner nøyde før du bruker apparatet.

### BRUKSANVISNING

**VIKTIG!** Bruk bare adapteren og tilbehøret som følger med apparatet.

#### Generelt

- Før du monterer en avstandskam, må du forsikre deg om at apparatet er skrudd av. Plasser avstandskammen over forsiden av klipperbladet og skyv den over hodet. Ditt avstandskammen ned slik at baksiden på kammen klikker på plass i riktig posisjon.
- Før du fjerner en avstandskam, må du kontrollere at apparatet er skrudd av. Trykk på knappen på baksiden av avstandskammen for å fjerne den fra hodet, og løft den bort fra apparatet (Fig. 1).

#### Instruksjoner for smøring

- For optimal kuttelyttelse er det anbefalt å smøre blade etter hver bruk.
- Når du bruker oljen for første gang, må du skru løs korken og klippe av den ytreste tuppen på plasttuben med en saks.

**Merk:** Stil høyden til maks (3,0) med tommelhjulet før du monterer tilbake bladene som er fjernet for rengjøring.

#### Vinklingskontroll

Den dreibare vinklingskontrollen gjør det mulig å utføre finjusteringer for prøsjsjonsklipping. Dette er ideelt for å gi jevne overganger mellom to lengder.

**Merk:** Stil høyden til maks (3,0) med tommelhjulet før du monterer tilbake bladene som er fjernet for rengjøring.

#### Klippling

For en jevn klipp med lik lengde over det hele:

- Monter ønsket avstandskam – klipperen kommer med åtte avstandskammer (gradert 1–8). Hver kam er merket.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

#### Lading av apparatet

- Klipperen er utstyrt med litium-ionbatterier.
- Før første gangs bruk må apparatet lades kontinuerlig i tre timer. Denne første superladingen sikrer optimal ytelse og sørger for rask og jevn klipping hver gang. Maks batterikapasitet oppnås først etter tre ladesykluser.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

**Merk:** Kjør ikke forstiktig med en klut før du bruker apparatet i hårt.

</



zastřihovací nástavec.

- Uchopte zastřihovač čepele směrem nahoru a vyjměte je zatlačením na špičku čepele směrem od spotřebiče (obr. 2).

• Opatrně očistěte čepele pomocí čisticího kartáčku a odstraňte vlas. Čepele opláchněte pod vodou, aniž byste spotřebič ponosili.

• Před opětovným nasazením na spotřebič se ujistěte, že jsou čepele zcela suché.

## РУССКИЙ

E987E

Пожалуйста, внимательно прочтите правила безопасности, прежде чем воспользоваться прибором.

### РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**ВНИМАНИЕ!** Пользуйтесь только тем сетевым адаптером и теми насадками, которые поставлены вместе с прибором.

#### Общие рекомендации

- Чече-ли zachovat účinnost zastřihovače, doporučujeme pravidelně čistit čepele. Po čištění zapněte zařízení a naolejte čepele pomocí několika kapk dodaného mazacího oleje. Používejte pouze mazací olej dodávaný se zařízením, protože je speciálně navržen pro vysokorychlostní zastřihovače a nevypadá se a nezpomaluje nože.

#### Рекомендации по смазке

- Для обеспечения оптимальных режущих характеристик настоятельно рекомендуется смазывать маслом лезвия ножевого блока после каждого использования прибора.

• Перед первым использованием масла отвинтите крышку и отрежьте ножницами кончик пластмассового тюбика.

• Снимите защитный колпачок с лезвий ножевого блока и включите прибор.

• Удерживая машинку под углом 45 градусов, осторожно сожмите тюбик и нанесите 2 капли масла непосредственно на лезвия ножевого блока.

• Оставьте прибор включенным на несколько секунд, чтобы масло тщательно распределось по всей поверхности лезвий.

• Перед тем как использовать прибор для стрижки волос, выключите его и удалите излишки масла, аккуратно промокнув тканью.

#### Зарядка прибора

- Машина для стрижки оснащена литий-ионными аккумуляторными батарейками.
- Перед первым использованием прибора следует обесценить его полную зарядку в течение 3 часов без перерыва. Эта первоначальная усиленная зарядка придает прибору оптимальные мощностные характеристики, что гарантирует бесперебойную быструю стрижку при каждом использовании машинки. Максимальная емкость аккумуляторной батареи достигается только после 3 циклов зарядки/разрядки.
- Вставьте адаптер в основание прибора и подключите его к соответствующей сетевой розетке.
- Индикатор зарядки начнет мигать, когда прибор будет подключен к сети.
- По окончании зарядки световой индикатор перестанет мигать и будет гореть постоянно.
- Трехчасовая зарядка обеспечит примерно 160 минут работы. Быстрая зарядка в течение 30 минут обеспечит примерно 100 минут работы.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Не заряжайте прибор дольше рекомендованного времени.

**Поддержание работоспособности батареек**  
Для поддержания оптимальной емкости перезаряжаемых батареек примерно раз в 6 месяцев прибору следует дать возможность полностью разрядиться. Затем снова зарядите прибор на полную мощность в течение 3 часов.

**Работа от сети**  
• Убедитесь в том, что прибор выключен.

• Подсоедините адаптер к основанию прибора и вставьте вилку в соответствующую сетевую розетку.

• Теперь прибор готов к использованию.

**ПРИМЕЧАНИЕ:** При работе от сети прибор не следует пользоваться дольше 20 минут.

**Работа от аккумуляторной батареи**  
• Вставьте адаптер в основание прибора, подключите его к соответствующей сетевой розетке. Если адаптер должным образом вставлен в прибор и подключен к электросети, загорится светодиодный индикатор.

• Как только прибор будет полностью заряжен, световой индикатор перестанет мигать и будет гореть постоянно. Отсоедините адаптер питания от розетки и от прибора: машинка готова к

использованию.

- Полностью заряженный прибор можно использовать в течение как минимум 160 минут.

#### Гребенчатые насадки

Прибор поставляется в комплекте с 8 гребенчатыми насадками:

Длина среза	Маркировка
3 мм	#1
6 мм	#2
9.5 мм	#3
13 мм	#4
16 мм	#5
19 мм	#6
22 мм	#7
25 мм	#8

• Чече-ли zachovat účinnost zastřihovače, doporučujeme pravidelně čistit čepele. Po čištění zapněte zařízení a naolejte čepele pomocí několika kapk dodaného mazacího oleje. Používejte pouze mazací olej dodávaný se zařízením, protože je speciálně navržen pro vysokorychlostní zastřihovače a nevypadá se a nezpomaluje nože.

• Пользуйтесь только тем сетевым адаптером и теми насадками, которые поставлены вместе с прибором.

#### Окантовка:

• Перед каждым использованием прибора обязательно убедитесь в том, что на лезвиях машинки для стрижки не осталось состриженных волосков или иных загрязнений.

• Пользуйтесь прибором на чистых, сухих и тщательно расчесанных волосах.

#### Рекомендации по смазке

• Для обеспечения оптимальных режущих характеристик настоятельно рекомендуется смазывать маслом лезвия ножевого блока после каждого использования прибора.

• Перед первым использованием масла отвинтите крышку и отрежьте ножницами кончик пластмассового тюбика.

• Снимите защитный колпачок с лезвий ножевого блока и включите прибор.

• Удерживая машинку под углом 45 градусов, осторожно сожмите тюбик и нанесите 2 капли масла непосредственно на лезвия ножевого блока.

• Оставьте прибор включенным на несколько секунд, чтобы масло тщательно распределось по всей поверхности лезвий.

• Перед тем как использовать прибор для стрижки волос, выключите его и удалите излишки масла, аккуратно промокнув тканью.

#### Регулировка длины стрижки

Легко вращающийся регулятор длины стрижки обеспечивает точную настройку ножевого блока, необходимую для аккуратной стрижки.

• Для удобства хода за машинкой BaByliss ее ножевой блок - съемный. Регулярная очистка лезвий позволит поддерживать их высокую производительность.

#### Для очистки прибора действуйте следующим образом:

• Закончив пользоваться прибором, снимите гребенчатую насадку. Ополосните ее проточной водой и тщательно высушите перед тем, как вновь использовать насадку или убрать на хранение.

• Для удобства хода за прибором ножевой блок машинки – съемный. Перед снятием ножевого блока убедитесь в том, что машинка выключена, и снимите с нее гребенчатую насадку.

• Удерживая машинку для стрижки лезвиями вверх, снимите ножевой блок, подтолкнув край лезвий, как показано на рисунке (Fig.2).

• Тщательно очистите лезвия с помощью щеточки, удалив состриженные волоски, и ополосните ножевой блок водой. Не погружайте в воду машинку!

• Убедитесь в том, что ножевой блок полностью высох, прежде чем вновь установить его на машинку.

#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:

Перед тем как снова прикрепить ножевой блок к машинке, убедитесь в том, что прибор выключен. Настройте максимальную длину стрижки (3.0). Установите нижнюю часть ножевого блока на машинку и нажмите на него сверху, пока он не защелкнется на месте, как показано на рисунке (Fig. 3).

• Для поддержания эффективности работы машинки рекомендуется регулярно очищать ножевой блок. После очистки включите прибор и нанесите на лезвия ножевого блока несколько капель смазочного масла из комплекта поставки. Используйте только то смазочное масло, которое поставлено в комплекте с прибором: оно специально разработано для высокоскоростных машинок для стрижки, не испаряется и не замедляет работу лезвий.

• Состригайте волосы по направлению от лба к затылку: зубчики машинки должны быть направлены в сторону макушки. Подстригите подобным образом волосы теменной и височной зон, двигаясь рядами от лица к затылку. При необходимости еще раз пройдите машинкой по подстриженным участкам.

• Вы должны получить стрижку с одинаковой длиной волос по всей голове.

Короткая стрижка затылка и височной зоны и более длинная стрижка вверху

• Наденьте необходимую вам гребенчатую насадку: в комплект поставки машинки включены 8 насадок разных размеров (1-8). Все насадки имеют соответствующую маркировку.

• Включите машинку: лезвия придут в движение.

• Состригайте волосы по направлению от лба к затылку: зубчики машинки должны быть направлены в сторону макушки. Подстригите подобным образом волосы теменной зоны, двигаясь рядами от лица к затылку. При необходимости еще раз пройдите машинкой по подстриженным участкам.

• Затем, если вы желаете более коротко состричь волосы на затылке и в височной зоне, выключите

#### ПРИМЕЧАНИЕ:

Не пытайтесь ремонтировать ножевой блок или заменять лезвия. Если лезвия затупились или были повреждены, обратитесь в службу поддержки клиентов Conair.

#### Работа от аккумуляторной батареи

• Вставьте адаптер в основание прибора, подключите его к соответствующей сетевой розетке. Если адаптер должным образом вставлен в прибор и подключен к электросети, загорится светодиодный индикатор.

• Как только прибор будет полностью заряжен, световой индикатор перестанет мигать и будет гореть постоянно. Отсоедините адаптер питания от розетки и от прибора: машинка готова к

использованию.

- Полностью заряженный прибор можно использовать в течение как минимум 160 минут.

**Гребенчатые насадки**  
Прибор поставляется в комплекте с 8 гребенчатыми насадками:

### РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

**ВНИМАНИЕ!** Пользуйтесь только тем сетевым адаптером и теми насадками, которые поставлены вместе с прибором.

#### Гребенчатые насадки

Прибор поставляется в комплекте с 8 гребенчатыми насадками:

Длина среза	Маркировка
3 мм	#1
6 мм	#2
9.5 мм	#3
13 мм	#4
16 мм	#5
19 мм	#6
22 мм	#7
25 мм	#8

• Чече-ли zachovat účinnost zastřihovače, doporučujeme pravidelně čistit čepele. Po čištění zapněte zařízení a naolejte čepele pomocí několika kapk dodaného mazacího oleje. Používejte pouze mazací olej dodávaný se zařízením, protože je speciálně navržen pro vysokorychlostní zastřihovače a nevypadá se a nezpomaluje nože.

• Пользуйтесь только тем сетевым адаптером и теми насадками, которые поставлены вместе с прибором.

#### Окантовка:

• Перед каждым использованием прибора обязательно убедитесь в том, что на лезвиях машинки для стрижки не осталось состриженных волосков или иных загрязнений.

• Пользуйтесь прибором на чистых, сухих и тщательно расчесанных волосах.

#### Рекомендации по смазке

• Для обеспечения оптимальных режущих характеристик настоятельно рекомендуется смазывать маслом лезвия ножевого блока после каждого использования прибора.

• Перед первым использованием масла отвинтите крышку и отрежьте ножницами кончик пластмассового тюбика.

• Снимите защитный колпачок с лезвий ножевого блока и включите прибор.

• Удерживая машинку под углом 45 градусов, осторожно сожмите тюбик и нанесите 2 капли масла непосредственно на лезвия ножевого блока.

• Оставьте прибор включенным на несколько секунд, чтобы масло тщательно распределось по всей поверхности лезвий.

• Перед тем как использовать прибор для стрижки волос, выключите его и удалите излишки масла, аккуратно промокнув тканью.

#### Регулировка длины стрижки

Легко вращающийся регулятор длины стрижки обеспечивает точную настройку ножевого блока, необходимую для аккуратной стрижки.

• Для удобства хода за машинкой BaByliss ее ножевой блок - съемный. Регулярная очистка лезвий позволит поддерживать их высокую производительность.

• Перед тем как снова прикрепить ножевой блок к машинке, убедитесь в том, что прибор выключен. Настройте максимальную длину стрижки (3.0). Установите нижнюю часть ножевого блока на машинку и нажмите на него сверху, пока он не защелкнется на месте, как показано на рисунке (Fig. 3).

#### ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ:

Перед тем как